

Ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil de la Ville de Pointe-Claire, à être tenue à l'hôtel de ville, 451, boulevard Saint-Jean, Pointe-Claire (Québec), le mardi 11 décembre 2018, à 20 h 00.

Agenda for the special meeting of the Council of the City of Pointe-Claire, to be held at City Hall, 451 Saint-Jean Boulevard, Pointe-Claire, Quebec, on Tuesday December 11th, 2018, at 8:00 p.m.

<p>Mot d'ouverture du maire</p> <p>01 - Ordre du jour</p> <p>01.01 Approuver l'ordre du jour.</p> <p>05 - Période de questions</p> <p>10 – Règlementation</p> <p>10.01 Présentation et avis de motion d'un règlement décrétant l'imposition de la taxe foncière pour l'année 2019.</p> <p>10.02 Adopter un règlement décrétant un emprunt à long terme et une dépense en immobilisations de 4 350 000\$ pour divers travaux devant être exécutés sur les bâtiments de la Ville.</p> <p>10.03 Adopter un règlement décrétant un emprunt à long terme et une dépense en immobilisations de 9 950 000\$ pour divers travaux d'infrastructure municipales en divers endroits du secteur résidentiel.</p> <p>10.04 Adopter un règlement décrétant un emprunt à long terme et une dépense en immobilisations de 2 100 000\$ pour des travaux dans les parcs, espaces verts et les plateaux sportifs.</p> <p><i>Les personnes présentes peuvent s'adresser au conseil concernant le sujet inscrit à l'item 10.05 :</i></p> <p>10.05 Considérer une demande de dérogation mineure pour permettre au 2555, boulevard des Sources :</p> <ul style="list-style-type: none"> - l'installation de neuf (9) quais de chargement/déchargement, sur la façade avant secondaire du bâtiment, là où les quais de chargement/déchargement ne sont pas permis ; - l'installation de neuf (9) quais de chargement/déchargement dans la marge avant secondaire sans le mur écran requis ; - l'installation d'un matériau de parement pré-peint métallique de type « Vicwest » de 7/8" (matériau de parement de classe B) sur 66,6% des façades est et sud de l'agrandissement plutôt que le pourcentage maximal permis de matériau de parement de classe B de 25% ; 	<p>Mayor's opening statement</p> <p>01 – Agenda</p> <p>01.01 Approve the agenda.</p> <p>05 – Question Period</p> <p>10 – By-laws and Regulation</p> <p>10.01 To present and give notice of motion of a draft by-law decreeing the imposition of the property tax for the year 2019.</p> <p>10.02 To adopt a by-law decreeing a long-term loan and a capital expenditure of \$4 350 000 for various works to be executed on the City buildings.</p> <p>10.03 To adopt a by-law decreeing the long-term loan and a capital expenditure of \$9 950 000 for various infrastructure works in various locations of the residential sector.</p> <p>10.04 To adopt a by-law decreeing a long-term loan and a capital expenditure of \$2 100 000 for works in parks, green spaces and sport facilities.</p> <p><i>The persons present can address Council on the subject listed at item 10.05 :</i></p> <p>10.05 To consider a minor exemption request to permit at 2555 Sources Boulevard:</p> <ul style="list-style-type: none"> - The installation of nine (9) loading/unloading docks located in the secondary front façade of the building where unloading/loading docks are not permitted; - The installation of nine (9) unloading/loading dock in the secondary front setback without the required screening wall; - The installation of pre-painted 7/8 inch "VicWest" type metal cladding (class B cladding material) on 66.6% of both east and south façades of the extension rather than the maximum permitted 25% of class B cladding material;
--	--

<ul style="list-style-type: none"> - 0% de surface vitrée sur la façade est de l'agrandissement plutôt que la surface vitrée minimale requise de 10% ; - 1% de surface vitrée sur la façade sud de l'agrandissement plutôt que la surface vitrée minimale requise de 10% ; et - 111 espaces de stationnement plutôt que le nombre minimal d'espaces de stationnement requis de 168. 	<ul style="list-style-type: none"> - 0% of glazing on the east façade of the extension rather than the minimum required 10% of glazing; - 1% of glazing on the south façade of the extension rather than the minimum required 10% of glazing; - 111 parking spaces rather than the minimum amount required of 168 parking spaces.
<p>30 – Contrats</p>	<p>30 – Contracts</p>
<p>30.01 Approuver, en principe, la vente d'un terrain mesurant approximativement 8 585,43 m², étant une partie du lot 2 528 239, pour un montant total de 450 000 \$ à « Construction Bauval ».</p>	<p>30.01 To approve, in principle, the sale of land measuring approximately 8,585.43 m², being a part of lot 2 528 239, for a total amount of \$ 450 000 to “Construction Bauval”.</p>
<p>30.02 Octroyer un contrat à « Ferblanterie Lucien St-Onge Ltée », pour des travaux répétitifs et des travaux ponctuels non-planifiés, pour un montant total de 160 000 \$, taxes incluses.</p>	<p>30.02 To award a contract to “Ferblanterie Lucien St-Onge Ltée”, for repetitive and non-planned punctual works, for a total amount of \$ 160 000, taxes included.</p>
<p>30.03 Approuver les critères de sélections devant être employés dans le cadre d'un appel d'offres devant être lancé pour la fourniture de services professionnels d'un laboratoire d'inspection de toitures.</p>	<p>30.03 To approve the selection criteria to be used within the framework of a call for tenders to be launched for the supply of professional services of a roof inspection laboratory.</p>
<p>30.04 Autoriser la Fédération québécoise des Municipalités (FQM) de poursuivre avec la réalisation d'une étude de faisabilité quant à la conversion de notre éclairage de rue vers de l'éclairage DEL.</p>	<p>30.04 To authorize the “Fédération Québécoise des Municipalités” (FQM) to pursue with the realisation of a feasibility study on the City street lighting conversion to LED lighting.</p>
<p>70 – Levée de la séance</p>	<p>70 – Closure</p>